

ROYAL FLUSH ECO

Digestor

10032863 10034301 10034330 10034336
10038407 10041348 10041349 10045332
10045333 10045334 10045335



KLARSTEIN

www.klarstein.com

Vážený zákazník,

Blahopřejeme k zakoupení tohoto produktu. Přečtěte si pozorně následující pokyny a postupujte podle nich, abyste předešli možným škodám. Neodpovídáme za škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávným použitím.

OBSAH

Bezpečnostní pokyny 4

Instalace 6

Obsluha 15

Čištění a péče 17

Řešení problémů 19

Informační list produktu 20

Poznámky k ochraně životního prostředí 28

Pokyny k likvidaci 28

Výrobce 28

TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	10032863, 10034301, 10034330, 10034336,10038407, 10041348, 10041349
Napájení	220-240 V ~ 50 Hz

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Děkujeme, že jste si zakoupili tento digestoř. Před použitím digestoř, pozorně si přečtěte návod k použití a uschovejte jej na bezpečném místě.
- Montážní a instalační práce musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba. Před použitím digestoř, ujistěte se, že napětí (V) a frekvence (Hz) uvedené na odsavači jsou přesně stejné jako napětí u vás doma.
- Výrobce a obchodní zástupce nenesou žádnou odpovědnost za škody způsobené nevhodnou instalací a používáním.
- Děti mladší než 8 let nesmí obsluhovat toto zařízení.
- Spotřebič není určen pro komerční použití, ale pouze pro použití v domácnosti a podobných prostředích.
- Digestoř a jeho filtr by měly být pravidelně čištěny, aby se zachoval dobrý stav zařízení a funkčnost zařízení.
- Před čištěním vypněte napájení hlavního zdroje elektrické energie.
- Digestoř čistěte dle instrukcí v tomto uživatelském manuálu a chraňte zařízení před nebezpečím a ohněm.
- Nevystavujte digestoř otevřenému ohni a plamenem.
- Pokud zařízení nefunguje normálně, kontaktujte výrobce nebo prodejce.
- Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi a / nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o zařízení, jsou schopny ho bezpečně obsluhovat a porozumět nebezpečím, které jsou spojeny s použitím tohoto zařízení.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou aby jste zabránily nebezpečí.
- V místnosti se musí zajistit dostatečné větrání, kdy se digestoř používá ve stejnou dobu jako plynový sporák nebo jiné spotřebiče.
- Pod digestoři neflambujte potraviny. Při použití s přístroji a nádobím na vaření se mohou přístupné části zahřívat.

Důležité rady týkající se montáže

- Vzduch nesmí být odváděn do komína, který se používá k odsávání výparů ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva (nevztahuje se na zařízení, které pouze vypouštějí vzduch zpět do místnosti).
- Musí být splněny předpisy týkající se vypouštění vzduchu.

Důležitá upozornění týkající se režimu extrakce



VAROVÁNÍ: Riziko otravy výpary, které jsou odsávány do digestoře. Nikdy nepoužívejte zařízení v režimu extrakce spolu s otevřeným spalovacím zařízením, pokud není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.

Otevřené spalovací zařízení (například plynové, olejové, dřevěné nebo uhelné ohřívače, ohřívače vody bez nádrže, ohřívače vody) odvádějí vzduch se zplodinami z místnosti a procházejí výfukové potrubí nebo komín ven. V režimu extrakce jsou výpary uvnitř vyňaty z kuchyně a přilehlých místností - bez dostatečného množství vzduchu se v místnostech vytváří vakuum. Toxické plyny z komína nebo odsávacího traktu mohou být nasávány zpět do obytných prostor.

- Vždy se ujistěte, že je zaručena dostatečná dodávka vzduchu a že vzduch může cirkulovat.
- Samotné zařízení na přívod / extrakci vzduchu nezaručuje dodržení maximální hodnoty.

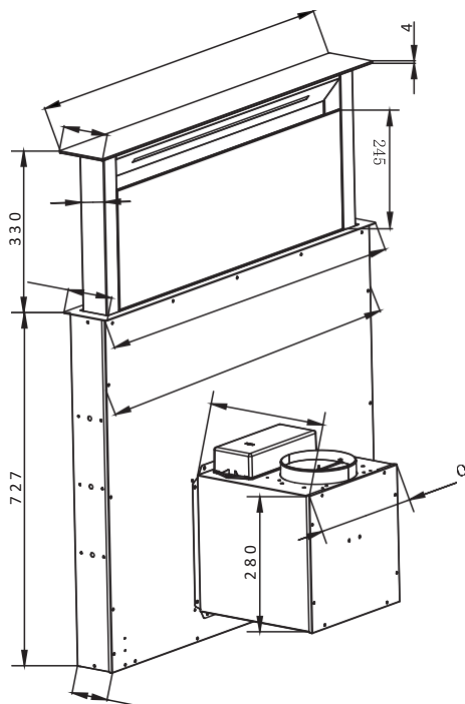
Bezpečný provoz je možný jen tehdy, když podtlak v místnosti, kde je zařízení umístěno, nepřesahuje 4 Pa (0,04 mbar). To se dá dosáhnout, když vzduch potřebný ke spalování může proudit skrz otvory, které nejsou uzavíratelné, například na dveřích, oknech, ve spojení s přívodem / extraktorem vzduchu nebo prostřednictvím jiných

technických opatření. V každém případě se poradte s kvalifikovaným kominíkem, který dokáže posoudit větrání vašeho domu a navrhnout vhodná opatření pro přiměřené větrání.

Pokud se odsavač používá výlučně v recirkulačním režimu, je možný neomezený provoz.

Důležitá poznámka k demontáži zařízení

- Demontáž je obdobou montáže v opačném pořadí.
- Při demontáži si vezměte druhou osobu, abyste se vyhnuli zraněním.



Použití digestoře (s odsáváním vzduchu do vnějšího prostředí)

Pokud je digestoř od výrobce vybaven uhlíkovým filtrem, musí se odstranit.

Je to praktické použití jen při provozu digestoře s recirkulací vzduchu zpět do prostoru.

Použití digestoře pro recirkulaci vzduchu

Pokud chcete používat digestoř na recirkulaci tak před použitím digestoře musíte namontovat filtr s aktivním uhlím na motor ventilátoru. Filtry s aktivním uhlím jsou u některých modelů zahrnuty v obsahu balení. V opačném případě musíte zakoupit filtr (filtry) s aktivním uhlím od dodavatele vašeho digestoře.

Elektrické připojení

Před připojením digestoře k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

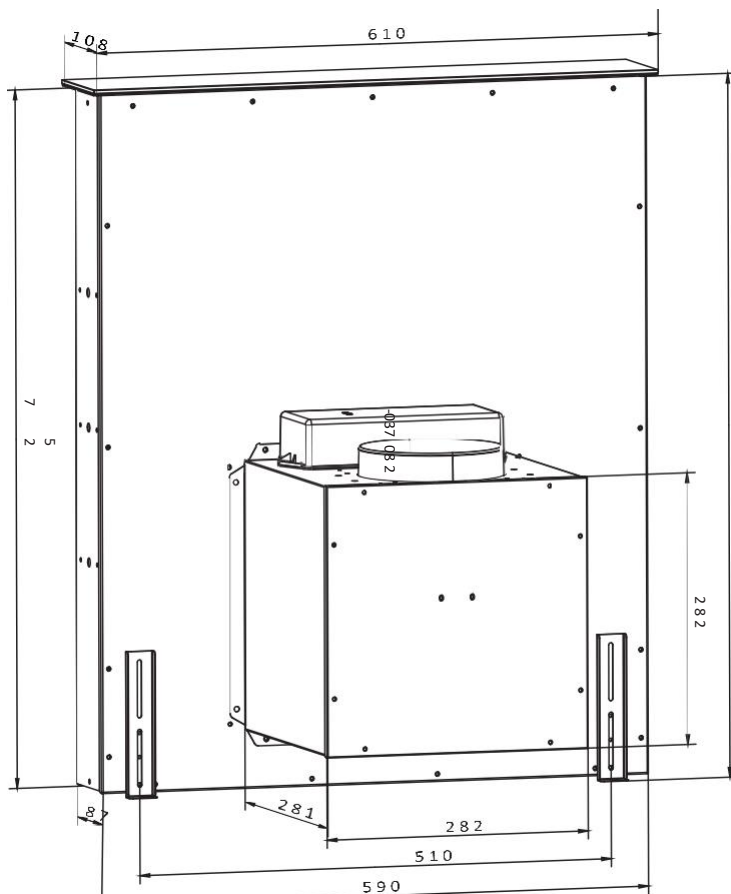
Nikdy nepřipojujte spotřebič k elektrické síti, pokud údaje na typovém štítku nesouhlasí s napájecím napětím v místě montáže. Typový štítek naleznete uvnitř spotřebiče za tukovým filtrem.

Pokud spotřebič není vybaven zástrčkou, musí být použit dvoupólový spínač odpovídající normám s minimální otevřenou kontaktní mezerou 3 mm a musí být namontován instalován autorizovaným specialistou na snadno přístupném místě. Pokud je odsavač par vybaven standardní zástrčkou, připojte ji k snadno přístupné standardní zásuvce.

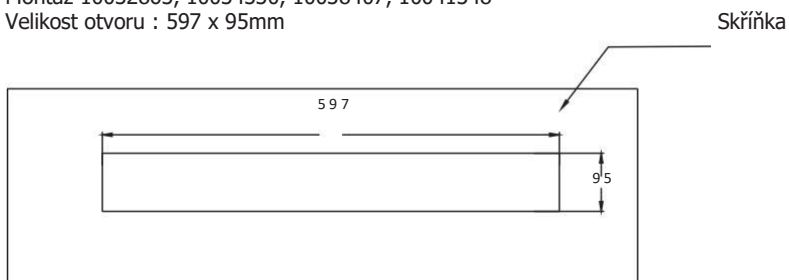
Montáž filtru s aktivním uhlím

Návod k montáži uhlíkového filtru najdete v jeho obalu. Při nasazování uhlíkového filtru odstraňte tukový filtr, namontujte uhlíkový filtr podle jeho montážních pokynů a potom opět namontujte tukový filtr.

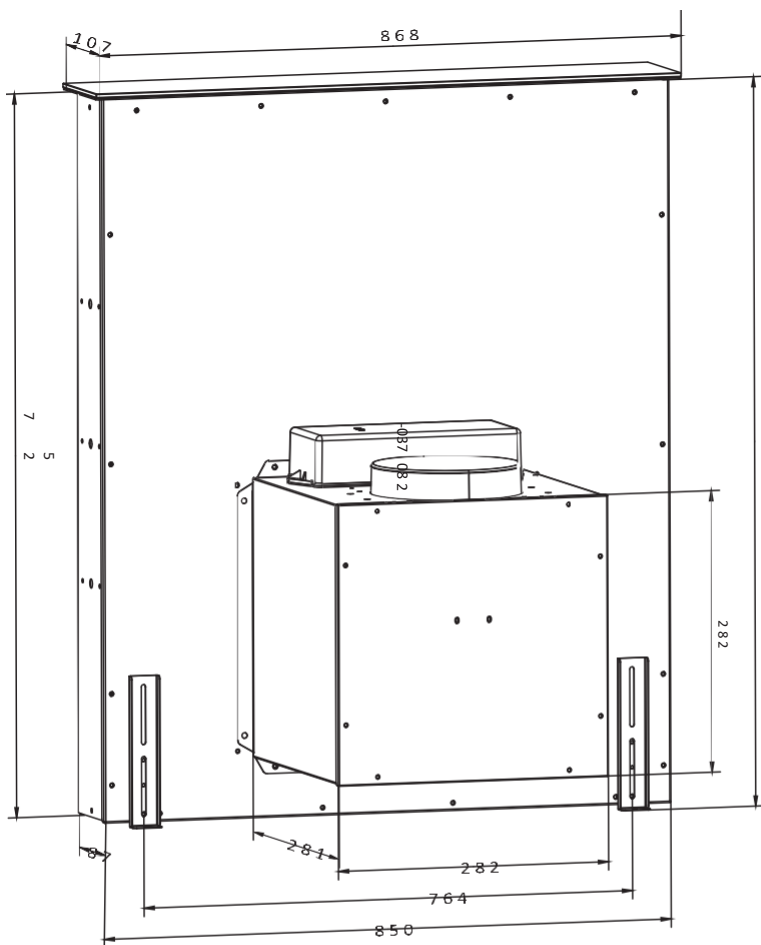
Montážní rozměry (10032863, 10034330, 10038407, 10041348)



Montáž 10032863, 10034330, 10038407, 10041348
Velikost otvoru : 597 x 95mm

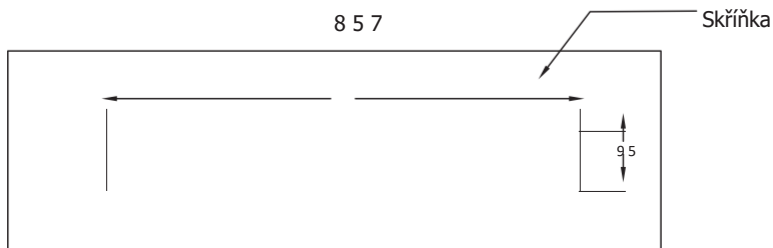


Montážní rozměry (10034301, 10034336, 10041349)



Montáž 10034301, 10034336, 10041349

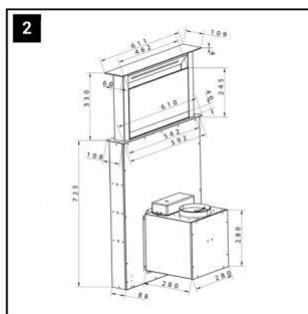
Velikost otvoru : 857 x 95 mm



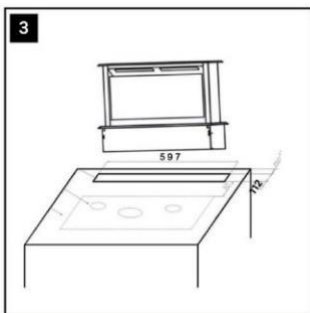
Montáž digestoře



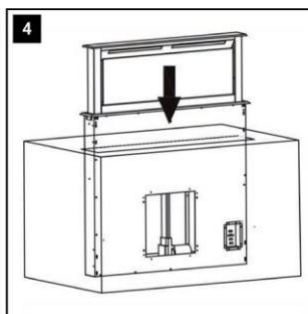
Zakupte si odsávací potrubí nebo hadici o průměru 150 mm a s dvěma hadicovými svorkami (nejsou součástí balení!).



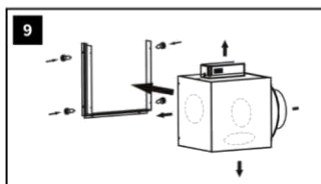
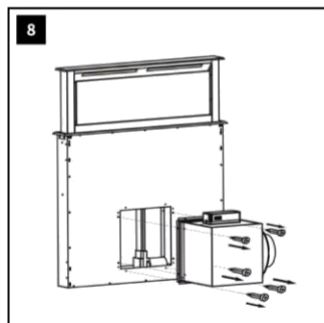
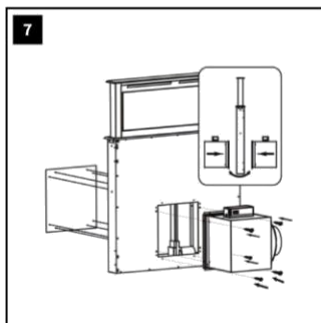
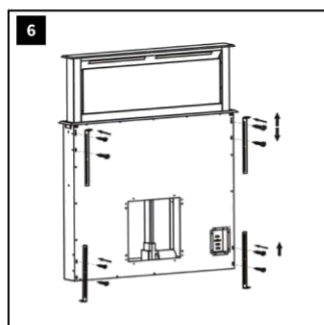
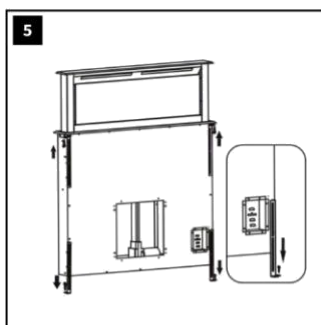
Je třeba mít skříňku s otvory odpovídajícími výřezu ventilačního systému.

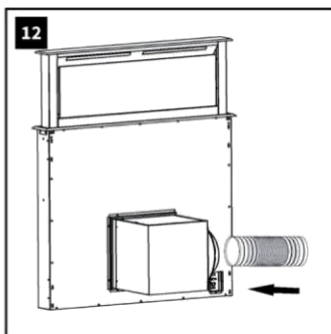
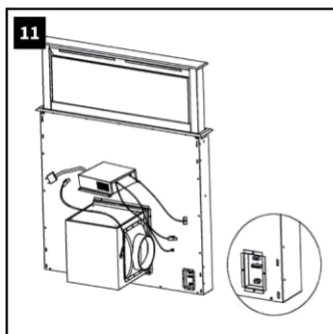


Do skříňky vyřízněte díru na hadici.



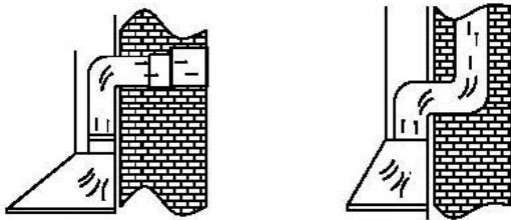
Vložte digestoř do výřezu a připojte kolejnice pod pult a na tělo digestoře.





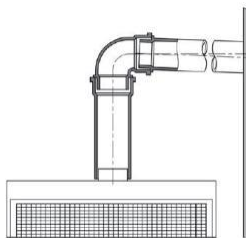
- Montáž motoru:
- Máte možnost připojit motor vpravo nebo vlevo.
- Potom připojte lamely a zkontrolujte funkčnost zařízení.

Poznámka: Větrací systém má ostré hrany. Používejte ochranné rukavice (obrázek 10).



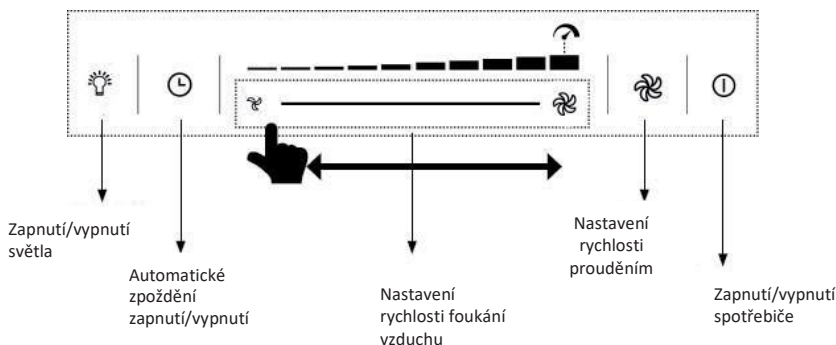
1 Výstup vzduchu venku 2 Výstup vzduchu přes vzduchovou ventilační šachtu

- Větrací potrubí by mělo být co nejkratší a nejpřímější.
- Aby se zabránilo nadměrnému hluku nebo snížení extrakčního výkonu, průměr výfukového potrubí by neměl být menší než 150 mm.
- Pokud je třeba ohnout potrubí nebo hadici, vytvářejte ohyby s velkým poloměrem. Ohyby malého poloměru snižují extrakční kapacitu digestoře.
- K tomuto účelu používejte pouze hladká potrubí nebo flexibilní hadice z nehořlavých materiálů.
- Pokud je vedení odpadního vzduchu vedeno vodorovně musí být zachován minimální sklon 1 cm na metr nebo úhel sklonu 2 °. (Obr. C) Jinak může do motoru digestoře vniknout kondenzovaná voda.
- Pokud je odváděn vzduch nasměrován do odvodní vzduchové šachty, konec musí směřovat ve směru proudění.
- Pokud je vzduch veden přes jiné místnosti, podkroví atd., může dojít k velkému poklesu teploty v jednotlivých částech potrubí, což vede k tvorbě kapiček vody nebo ke kondenzaci.
V takovém případě je třeba potrubí nebo hadici odizolovat.
- V některých případech musí být kromě adekvátní izolace namontována i bariéra vůči kondenzované vodě.



OBSLUHA

Ovládací panel 10032863, 10034301, 10034330, 10034336, 10038407



Zvednutí digestoře nahoru / dolů

Jestliže po dobu 2 sekund podržíte tlačítko , digestoř se začne zvedat a zůstane v nejvyšší možné pozici. Opětovným stisknutím tlačítka se digestoř roztáhne.

Důležité: Zkontrolujte, zda jádro digestoře při pohybu není zablokované nebo zda nic nebrání jeho pohybu. Hrozí nebezpečí, že pokud se digestoř zvedne (rukojeť atd.) Může dojít k úniku horkého obsahu.

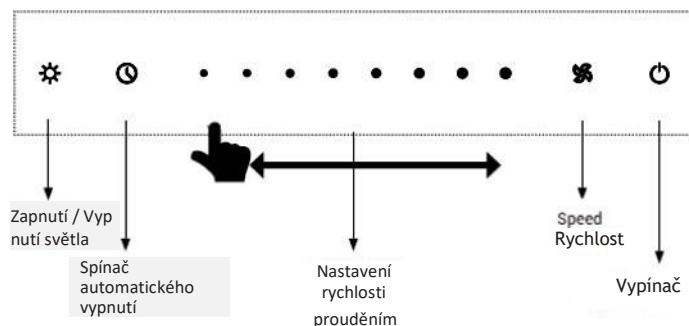
Nastavení výkonu

V pracovním režimu krátkým stisknutím tlačítka  zvýšíte rychlost o 1 stupeň (Stupeň 1 do 10). Dlouhým stiskem zvýšíte rychlost na maximální úroveň.

Pomocí dotýkání se prostoru mezi znaky + a - můžete snížit nebo zvýšit úroveň výkonu odsávání. Dotykem přímo požadované úrovně výkonu nebo pohybujte prstem tam a zpět na ovládacím panelu (pod osvětlenou lištou), dokud nedosáhnete požadované úrovně výkonu. Úroveň výkonu se zobrazí na displeji výše.

Nastavení automatického časovače

Stiskněte tlačítko  během provozu. Když začne blikat, režim automatického zpoždění 3 minut je aktivován.



Zvednutí digestoře nahoru / dolů

Jestliže po dobu 2 sekund podržíte tlačítko , digestoř se začne zvedat a zůstane v nejvyšší možné pozici. Opětovným stisknutím tlačítka se digestoř roztáhne.

Důležité: Zkontrolujte, zda jádro digestoře při pohybu není zablokované nebo zda nic nebrání jeho pohybu. Hrozí nebezpečí, že pokud se digestoř zvedne (rukojeť atd.) Může dojít k úniku horkého obsahu.

Nastavení výkonu

V pracovním režimu krátkým stisknutím tlačítka  zvýšíte rychlost o 1 stupeň (od stupně 1 do 8). Dlouhým stiskem zvýšíte rychlost na maximální úroveň.

Pomocí dotýkání se prostoru mezi znaky + a - můžete snížit nebo zvýšit úroveň výkonu odsávání. Dotykem přímo požadované úrovně výkonu nebo pohybujte prstem tam a zpět na ovládacím panelu (pod osvětlenou lištou), dokud nedosáhnete požadované úrovně výkonu. Úroveň výkonu se zobrazí na displeji výše.

Chcete-li přepnout na vysokovýkonnou úroveň TURBO, dlouho podržte nastavení pro úroveň 8. Spotřebič bude pracovat na úrovni TURBO po dobu 5 minut. Po 5 minutách se rychlost automaticky nastaví na úroveň 8.

Nastavení automatického časovače

Stiskněte tlačítko  během provozu. Když začne blikat, režim automatického zpoždění 3 minut je aktivován.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Před jakýmkoliv údržbářskými nebo čistícími pracemi odpojte digestoř od elektrického napájení tím, že vytáhnete zástrčku spotřebiče nebo vypnete jistič nebo úplně odšroubujete pojistku.

- Přístroj se nesmí čistit parním čističem.
- Nepoužívejte čistící prostředky obsahující alkohol na čištění spotřebičů s matným černým povrchem.
- To by mohlo vést ke změnám barvy.
- Nedodržení pokynů týkajících se údržby a čištění může mít za následek nebezpečí požáru v důsledku usazování tuků.
- Tukové filtry na vašem spotřebiči se musí čistit nebo vyměnit v pravidelných intervalech.
- Filtry nasycené masnotou se mohou rychle vznítit a také rozptýlit nepříjemné zápachy.
- Tukové filtry zablokované částicemi nečistot vážně naruší funkci spotřebiče.
- Při čištění oblasti ovládacích prvků dbejte na to, aby se zabránilo vniknutí vody do elektroniky.

Speciální informace pro spotřebiče s krytem z nerezové oceli.

- Pro čištění povrchů z nerezavějící oceli by mělo používat komerčně dostupný neabrazivní čistící prostředek pro produkty vyrobené z nerezavějící oceli.
- Doporučuje se ošetření konzervační látkou pro výrobky z nerezavějící oceli, aby se zabránilo rychlému znečištění povrchu.
- Aplikujte přípravek na povrch pomocí měkké tkaniny.
- Nikdy nepoužívejte čistící prostředky pro výrobky z nerezavějící oceli v blízkosti ovládacích prvků zařízení.
- Při čištění kovových tukových filtrů dávejte pozor, abyste nepoškodili síť.
- Časté čištění nebo použití agresivních čistících prostředků může způsobit změny povrchu kovu.
- Tyto změny neovlivňují funkci filtru a nejsou důvodem k reklamaci.

Výměna tukových filtrů

- Papírové tukové filtry je třeba měnit na měsíční bázi.
 - Vyměňte tukové filtry každé dva měsíce nebo když je barva povrchu viditelná přes otvory. Tento filtr je na jedné straně zabarvený; po namontování nesmí být toto zbarvení viditelné skrz otvory.
 - Pěnové tukové filtry musí být namočené jednou měsíčně v teplé vodě se saponátem na dobu 1 až 2 hodin. Nesušte ho, podle potřeby proces opakujte a vyměňte filtr za nový předmětem po maximálně 5 - 6 mycích.
 - Kovové tukové filtry nemusí být vyměněny, když jsou nasycené tukem a je je třeba čistit jednou za měsíc ručně nebo v myčce (60 °). Filtr nechte důkladně vysušit a opatrně jej namontujte do digestoře.
- Nepoužívejte zásadité čistící prostředky na mytí nádobí (hodnota pH nad 7).

Uhlíkový filtr

a) Tradiční uhlíkové filtry (běžně mají kulatý tvar) nemohou být čištěny v myčce ani ručně. Při běžném používání a v závislosti na jejich velikosti je vyměňte každých 4 až 6 měsíců. Dodržujte pokyny na obalu.

b) Omyvatelné uhlíkové filtry (běžně mají čtvercový tvar) musí mýt jednou za měsíc v myčce, použitím standardního mycího prostředku a za použití intenzivního programu (při co nejvyšší teplotě). Omyvatelné uhlíkové filtry absorbují kuchyňské pachy po dobu maximálně 3 let, pokud se čistí jednou měsíčně. Filtr by se pak měl nahradit novým.

Omyvatelné uhlíkové filtry by měly promýt odděleně, aby se zabránilo usazování zbytků potravin, které mohou později způsobit nepříjemné zápachy. Po mytí se musí omyvatelný uhlíkový filtr znovu aktivovat. Proveďte se to sušením vyčištěného filtru v troubě na dobu 10 minut při teplotě 100 ° C. Přečtěte si, zda je váš uhlíkový filtr je omyvatelný. Pokud balení neobsahuje žádné informace o čištění, znamená to, že balení obsahuje tradiční uhlíkový filtr. Pokaždé, když vyměníte nebo umyjete tukový filtr nebo uhlíkový filtr, po jeho odmontování vyčistěte všechny odhalené spodní části digestoře jemným rozpouštědlem tuku. K dennímu čištění vnějších částí digestoře používejte měkký navlhčený hadřík nebo hadřík navlhčený tekutým čisticím prostředkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Pokud nejsou dodrženy pokyny pro čištění digestoře a výměnu nebo čištění filtrů hrozí nebezpečí požáru.



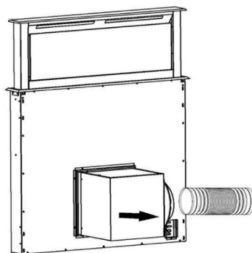
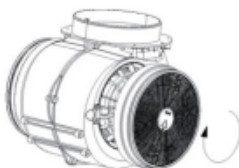
VAROVÁNÍ

Nebezpečí požáru Dodržujte pokyny k čištění digestoře a filtrů.

Osvětlení

Toto zařízení má zabudovaný LED pásek. Tento pásek není třeba měnit.

Pro instalaci uhlíkového filtru je třeba odmontovat zadní stranu zařízení a následně namontovat filtr k motorové části ventilátoru.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Chyba	Příčina	Řešení
Světlo svítí, ale ventilátor nefunguje.	Čepel ventilátoru je zaseknutá.	Vypněte zařízení a na opravu zavolejte kvalifikovaný servisní personál.
	Motor je poškozen.	
Světlo ani ventilátor nefungují.	Vyhořelá žárovka.	Vyměňte žárovku za žárovku se stejným výkonem.
	Uvolněný napájecí kabel.	Znovu připojte napájecí zdroj.
Zařízení silně vibruje.	Čepel ventilátoru je poškozena.	Vypněte zařízení a na opravu zavolejte kvalifikovaný servisní personál.
	Motor ventilátoru není pevně připevněn.	
	Zařízení není správně umístěné na držáku.	Sundejte zařízení a zkontrolujte, zda je držák správně umístěn.
Zařízení má příliš slabý výkon odsávání.	Příliš velká vzdálenost mezi zařízením a plochou na vaření.	Upravte vzdálenost na 65-75cm

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Informace podle nařízení (EU) č. 65/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 20 11 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10032863, 10034330, 10038407		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEChood	15,6	kWh/a
Třída energetické efektivity		A +	
Dynamická účinnost tekutin	FDEhood	32,1	
Třída dynamické účinnosti kapalin		A	
Účinnost osvětlení	LEhood	21,7	Lux/W
Třída účinnosti osvětlení		B	
Účinnost filtrování tuků	GFEhood	55,3	%
Třída účinnosti filtrování tuků		E	
proud vzduchu při minimální a maximální rychlosti při normálním používání, vyloučen režim zesílení		226,5 / 576,0	m³/h
proud vzduchu při intenzivním nebo zesíleném nastavení		-	m³/h
Vzduchem přenáшено akustické emise akustického výkonu A při minimální a maximální rychlosti dostupné při běžném používání		32/ 57	dB
Vzduchem přenáшено akustické emise akustického výkonu A při intenzivním nastavení nebo zesílení		-	dB
spotřeba energie ve vypnutém režimu	Po	0,43	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Ps	-	W
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Německo.		

Informace podle nařízení (EU) č. 66/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 2011 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10032863, 10034330, 10038407		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEC _{hood}	15,6	kWh/a
Faktor prodloužení času	f	0,8	
Dynamická účinnost tekutin	FDE _{hood}	32,1	
Index energetické efektivity	EEL _{hood}	37,1	
Naměřená rychlost proudění vzduchu v bodě nejlepší účinnosti	QBEP	259,8	m ³ /h
Měřený tlak vzduchu v bodě nejlepší účinnosti bod účinnosti	PBEP	204	Pa
Maximální průtok vzduchu	Q _{max}	576,0	m ³ /h
Měřený elektrický příkon v bodě nejlepší účinnosti	WBEP	45,8	W
Nominální výkon osvětlovacího systému	WL	3x1	W
Průměrné osvětlení osvětlovacího systému varní plochy	E _{middle}	65	Lux
Měřená spotřeba energie ve vypnutém stavu	P _o	0,43	W
Změřena spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _s	-	W
Úroveň akustického hluku	LWA	57	dB
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.		

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Informace podle nařízení (EU) č. 65/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 20 11 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10034301, 10034336,		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEChood	16,3	kWh/a
Třída energetické efektivity		A +	
Dynamická účinnost tekutin	FDEhood	32,1	
Třída dynamické účinnosti kapalin		A	
Účinnost osvětlení	LEhood	47,3	Lux/W
Třída účinnosti osvětlení		A	
Účinnost filtrování tuků	GFEhood	55,3	%
Třída účinnosti filtrování tuků		E	
proud vzduchu při minimální a maximální rychlosti při normálním používání, vyloučen režim zesílení		226,5 / 576,0	m³/h
proud vzduchu při intenzivním nebo zesíleném nastavení		-	m³/h
Vzduchem přenášeno akustické emise akustického výkonu A při minimální a maximální rychlosti dostupné při běžném používání		32/ 57	dB
Vzduchem přenášeno akustické emise akustického výkonu A při intenzivním nastavení nebo zesílení		-	dB
spotřeba energie ve vypnutém režimu	Po	0,43	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Ps	-	W
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Německo.		

Informace podle nařízení (EU) č. 66/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 2011 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10034301, 10034336,		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEC _{hood}	16,3	kWh/a
Faktor prodloužení času	f	0,8	
Dynamická účinnost tekutin	FDE _{hood}	32,1	
Index energetické efektivity	EEL _{hood}	38,2	
Naměřená rychlost proudění vzduchu v bodě nejlepší účinnosti	QBEP	259,8	m ³ /h
Měřený tlak vzduchu v bodě nejlepší účinnosti bod účinnosti	PBEP	204	Pa
Maximální průtok vzduchu	Q _{max}	576,0	m ³ /h
Měřený elektrický příkon v bodě nejlepší účinnosti	WBEP	45,8	W
Nominální výkon osvětlovacího systému	WL	4x1	W
Průměrné osvětlení osvětlovacího systému varní plochy	Emiddle	189	Lux
Měřená spotřeba energie ve vypnutém stavu	P _o	0,43	W
Změřena spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _s	-	W
Úroveň akustického hluku	LWA	57	dB
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.		

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Informace podle nařízení (EU) č. 65/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 20 11 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10041348		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEChood	15	kWh/rok
Třída energetické efektivity		A++	
Dynamická účinnost tekutin	FDEhood	33,0	
Třída dynamické účinnosti kapalin		A	
Účinnost osvětlení	LEhood	21,7	Lux/W
Třída účinnosti osvětlení		B	
Účinnost filtrování tuků	GFEhood	55,3	%
Třída účinnosti filtrování tuků		E	
proud vzduchu při minimální a maximální rychlosti při normálním používání, vyloučen režim zesílení		226,5/ 576,0	m³/h
proud vzduchu při intenzivním nebo zesíleném nastavení		682,1	m³/h
Vzduchem přenášeno akustické emise akustického výkonu A při minimální a maximální rychlosti dostupné při běžném používání		32/ 57	dB
Vzduchem přenášeno akustické emise akustického výkonu A při intenzivním nastavení nebo zesílení		64	dB
spotřeba energie ve vypnutém režimu	Po	0,43	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Ps	-	W
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Německo.		

Informace podle nařízení (EU) č. 66/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 2011 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10041348		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEC _{hood}	15	kWh/rok
Faktor prodloužení času	f	0,8	
Dynamická účinnost tekutin	FDE _{hood}	33,0	
Index energetické efektivity	EEL _{hood}	36,5	
Naměřená rychlost proudění vzduchu v bodě nejlepší účinnosti	QBEP	252,0	m ³ /h
Měřený tlak vzduchu v bodě nejlepší účinnosti bod účinnosti	PBEP	207	Pa
Maximální průtok vzduchu	Q _{max}	682,1	m ³ /h
Měřený elektrický příkon v bodě nejlepší účinnosti	WBEP	43,9	W
Nominální výkon osvětlovacího systému	WL	3x1	W
Průměrné osvětlení osvětlovacího systému varní plochy	Emiddle	189	Lux
Měřená spotřeba energie ve vypnutém stavu	P _o	0,43	W
Změřena spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _s	-	W
Úroveň akustického hluku	LWA	32/ 57	dB
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.		

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Informace podle nařízení (EU) č. 65/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 20 11 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10041349		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEChood	15,7	kWh/rok
Třída energetické efektivity		A +	
Dynamická účinnost tekutin	FDEhood	33,0	
Třída dynamické účinnosti kapalin		A	
Účinnost osvětlení	LEhood	47,3	Lux/W
Třída účinnosti osvětlení		A	
Účinnost filtrování tuků	GFEhood	55,3	%
Třída účinnosti filtrování tuků		E	
proud vzduchu při minimální a maximální rychlosti při normálním používání, vyloučen režim zesílení		226,5/ 576,0	m³/h
proud vzduchu při intenzivním nebo zesíleném nastavení		682,1	m³/h
Vzduchem přenášeno akustické emise akustického výkonu A při minimální a maximální rychlosti dostupné při běžném používání		32/ 57	dB
Vzduchem přenášeno akustické emise akustického výkonu A při intenzivním nastavení nebo zesílení		64	dB
spotřeba energie ve vypnutém režimu	Po	0,43	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Ps	-	W
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Německo.		

Informace podle nařízení (EU) č . 66/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 20 11 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10041349		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEC _{hood}	15,7	kWh/rok
Faktor prodloužení času	f	0,8	
Dynamická účinnost tekutin	FDE _{hood}	33,0	
Index energetické efektivity	EEL _{hood}	37,7	
Naměřená rychlost proudění vzduchu v bodě nejlepší účinnosti	QBEP	252,0	m ³ /h
Měřený tlak vzduchu v bodě nejlepší účinnosti	PBEP	207	Pa
Maximální průtok vzduchu	Q _{max}	682,1	m ³ /h
Měřený elektrický příkon v bodě nejlepší účinnosti	WBEP	43,9	W
Nominální výkon osvětlovacího systému	WL	4x1	W
Průměrné osvětlení osvětlovacího systému varní plochy	Emiddle	189	Lux
Měřená spotřeba energie ve vypnutém stavu	P _o	0,43	W
Změřena spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _s	-	W
Úroveň akustického hluku	LWA	32/ 57	dB
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.		

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Informace podle nařízení (EU) č. 65/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 20 11 + A11: 2014 + A12: 2015

POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Během vaření zabezpečte dostatečný přísun vzduchu, aby mohl odsavač par pracovat efektivně a s nízkou hlučností.
- Nastavte rychlost ventilátoru na množství páry produkované během vaření. Čím nižší jsou otáčky ventilátoru, tím méně energie se spotřebuje.
- Pokud během vaření vznikne velké množství páry, zvolte včas vyšší rychlost ventilátoru. Pokud se varná pára už v kuchyni rozptýlila, digestoř musí být v provozu déle.
- Odsavač par vypněte, když ho už nepotřebujete.
- Pokud ho už nepotřebujete, vypněte osvětlení.
- Filtr pravidelně čistěte a v případě potřeby ho vyměňte, aby se zvýšila účinnost ventilačního systému a zabránilo se nebezpečí požáru.
- Při vaření použijte přikrývku, aby se nevytvářelo tolik páry.

POKYNY K LIKVIDACI



Pokud ve vaší zemi existují právní předpisy o zneškodňování elektrických a elektronických zařízení, tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím komunálním odpadem. Místo toho je třeba jej předat na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidací v souladu s předpisy chráníte životní prostředí a zdraví svých blízkých před negativními následky. Informace o recyklaci a likvidaci tohoto produktu získáte od místních úřadů nebo u služby likvidace domácího odpadu.

VÝROBCA

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.



KLARSTEIN